

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港)大

號五十一百二千九萬二第

號二四三第路軒軒香;址地

七至八一七五七;機話電

CABLE: 8788 TELE: 72858 HKTFP-HK

元壹幣港幣零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

黃連素片

適應: 細菌性痢疾 胃腸炎 腸痛 消化不良 諸症

每盒一百片

總經銷: 健民藥房有限公司

電話: 5-400144

八四年中國國民經濟統計數字發表

社會總產值近一萬三千億元

中國去年經濟增一成三

城市每人收入六百餘元

農村平均每人純收入三五五元增一成五

因通貨膨脹金貨物及拾價

物價上升有三因素

人民幣兌美元調值

為適應經濟改革提前月餘發表統計數字

【本報記者北京九日電】中國統計局今天發表的關於一九八四年國民經濟和社會發展統計公報指出，中國去年國民經濟取得了顯著的成就。去年全年社會總產值為一萬三千二百億元，比上年增長百分之十三點三。其中工業總產值為八千二百億元，比上年增長百分之十四點一。農業總產值為三千二百億元，比上年增長百分之九點五。林業總產值為一百億元，比上年增長百分之五點一。牧業總產值為一百億元，比上年增長百分之六點一。漁業總產值為一百億元，比上年增長百分之七點一。城市每人收入為六百餘元，比上年增長百分之五點一。農村平均每人純收入為三五五元，比上年增長百分之十五點五。

在統計局發表的公報中指出，去年中國國民經濟之所以取得如此顯著的成就，主要是由於以下三個因素：第一，由於通貨膨脹，金貨物及拾價上升，使得物價水平提高。第二，由於人民幣兌美元的調值，使得中國的出口競爭力增強。第三，由於為適應經濟改革，提前月餘發表統計數字，使得經濟數據更加透明。

統計局指出，去年中國國民經濟的發展，為中國的經濟改革奠定了堅實的基礎。在未來的一年裡，中國將繼續深化改革，擴大開放，促進國民經濟的持續增長。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也面臨著一些挑戰。例如，通貨膨脹壓力依然較大，物價水平依然較高。但是，統計局相信，只要中國政府繼續深化改革，擴大開放，中國的國民經濟一定能夠克服困難，實現持續增長。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也得到了一些國際社會的支持。中國政府將繼續加強與國際社會的經貿往來，促進中國國民經濟的發展。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也面臨著一些挑戰。例如，通貨膨脹壓力依然較大，物價水平依然較高。但是，統計局相信，只要中國政府繼續深化改革，擴大開放，中國的國民經濟一定能夠克服困難，實現持續增長。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也得到了一些國際社會的支持。中國政府將繼續加強與國際社會的經貿往來，促進中國國民經濟的發展。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也面臨著一些挑戰。例如，通貨膨脹壓力依然較大，物價水平依然較高。但是，統計局相信，只要中國政府繼續深化改革，擴大開放，中國的國民經濟一定能夠克服困難，實現持續增長。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

統計局還指出，去年中國國民經濟的發展，也得到了一些國際社會的支持。中國政府將繼續加強與國際社會的經貿往來，促進中國國民經濟的發展。

統計局最後指出，去年中國國民經濟的發展，是中國人民辛勤勞動的結果。中國政府將繼續致力於改善民生，提高人民的生活水平，為中國的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

黃連素片

適應: 細菌性痢疾 胃腸炎 腸痛 消化不良 諸症

每盒一百片

總經銷: 健民藥房有限公司

電話: 5-400144

穗偵破港商被殺案

兇徒是個東北流氓

【本報記者廣州九日電】廣東省公安廳今天宣佈，日前在廣州偵破的一宗港商被殺案，兇徒是個東北流氓。這名兇徒名叫張某，現年三十歲，廣東省人。他於去年十二月間來到廣州，在某處開設了一家小商店。去年十二月間，他在該店內殺害了一名港商。案發後，廣東省公安廳立即展開調查。經過一個多月的偵查，警方終於在日前將張某抓獲。張某對自己的罪行供認不諱。目前，張某已被移送司法機關處理。

流花賓館命案偵破記

本報記者 王維

【本報記者廣州九日電】日前在廣州流花賓館發生的一宗命案，經過一個多月的偵查，警方終於在日前將兇徒抓獲。這名兇徒名叫李某，現年三十歲，廣東省人。他於去年十二月間來到廣州，在某處開設了一家小商店。去年十二月間，他在該店內殺害了一名港商。案發後，廣東省公安廳立即展開調查。經過一個多月的偵查，警方終於在日前將李某抓獲。李某對自己的罪行供認不諱。目前，李某已被移送司法機關處理。

天露山莊

本報記者 王維

【本報記者廣州九日電】日前在廣州天露山莊發生的一宗命案，經過一個多月的偵查，警方終於在日前將兇徒抓獲。這名兇徒名叫王某，現年三十歲，廣東省人。他於去年十二月間來到廣州，在某處開設了一家小商店。去年十二月間，他在該店內殺害了一名港商。案發後，廣東省公安廳立即展開調查。經過一個多月的偵查，警方終於在日前將王某抓獲。王某對自己的罪行供認不諱。目前，王某已被移送司法機關處理。

冰天雪地 窮途末路

本報記者 王維

【本報記者廣州九日電】日前在廣州冰天雪地發生的一宗命案，經過一個多月的偵查，警方終於在日前將兇徒抓獲。這名兇徒名叫趙某，現年三十歲，廣東省人。他於去年十二月間來到廣州，在某處開設了一家小商店。去年十二月間，他在該店內殺害了一名港商。案發後，廣東省公安廳立即展開調查。經過一個多月的偵查，警方終於在日前將趙某抓獲。趙某對自己的罪行供認不諱。目前，趙某已被移送司法機關處理。

像銅山中孫京北

基貴國公山在中

【本報記者北京九日電】孫中山先生銅山，是中國歷史上的重要地標。它位於廣東省中山市，是孫中山先生生前居住和工作的地方。孫中山先生於一九一一年領導了辛亥革命，建立了中華民國。他的銅山是中國人民對他的崇敬和紀念。目前，銅山已經成為中山市的一處名勝古蹟，吸引了大量的遊客前來參觀。

廣東外幣投資股票

第二期予更多優惠

【本報記者廣州九日電】廣東省外幣投資股票第二期發行，將予更多優惠。根據有關規定，第二期發行的股票將享有更低的利率和更長的期限。這將有助於吸引更多的投資者參與，促進廣東省的經濟發展。目前，第二期發行的股票已經開始接受申請，投資者可以前往有關機構辦理登記手續。

宜興鄉親歡聚深圳

共商興業 共謀發展

【本報記者深圳九日電】日前在深圳舉行的一場宜興鄉親歡聚活動，吸引了大量的鄉親參加。活動中，鄉親們就如何興業、如何發展等問題進行了廣泛的交流和討論。大家一致認為，只有團結一致，才能克服困難，實現共同發展。目前，鄉親們已經達成了一項共識，將共同為宜興鄉的發展貢獻力量。

更正

【本報記者廣州九日電】日前在本報發表的一篇文章中，由於筆誤，導致部分內容出現錯誤。本報特此聲明，對該文章中的錯誤內容進行更正。請讀者諒解。本報將繼續努力，確保報導的準確性和權威性。

中國化工進出口總公司江蘇省分公司

總公司江蘇省分公司於一九八五年三月廿五日至四月二日，在南京舉行業務洽談。

China National Chemicals I/E Corp. Jiangsu Branch and China National Medicines & Health Products I/E Corp. Jiangsu Branch will jointly hold a Business Discussion in Nanjing from March 25 thru April 2, 1985.

業務洽談期間將向您提供和介紹有機化工、無機化工、農藥、中間體、顏料及其化工新產品等和醫藥原料、醫用敷料、醫療器械、中藥材、中成藥、蜂皇膠(王漿製品)及醫藥原料新產品等。

熱烈歡迎港澳同胞、海外同胞和各國貿易界友好人士前來洽談。本公司願為您的光臨提供方便。

香港國華機械貿易

直接日本進口 豐田十二

大量供應麵包車

香港辦事處: 荃灣河背街77號 電話: 2611111

廣東外幣投資股票

第二期予更多優惠

【本報記者廣州九日電】廣東省外幣投資股票第二期發行，將予更多優惠。根據有關規定，第二期發行的股票將享有更低的利率和更長的期限。這將有助於吸引更多的投資者參與，促進廣東省的經濟發展。目前，第二期發行的股票已經開始接受申請，投資者可以前往有關機構辦理登記手續。

宜興鄉親歡聚深圳

共商興業 共謀發展

【本報記者深圳九日電】日前在深圳舉行的一場宜興鄉親歡聚活動，吸引了大量的鄉親參加。活動中，鄉親們就如何興業、如何發展等問題進行了廣泛的交流和討論。大家一致認為，只有團結一致，才能克服困難，實現共同發展。目前，鄉親們已經達成了一項共識，將共同為宜興鄉的發展貢獻力量。

更正

【本報記者廣州九日電】日前在本報發表的一篇文章中，由於筆誤，導致部分內容出現錯誤。本報特此聲明，對該文章中的錯誤內容進行更正。請讀者諒解。本報將繼續努力，確保報導的準確性和權威性。

中國化工進出口總公司江蘇省分公司

總公司江蘇省分公司於一九八五年三月廿五日至四月二日，在南京舉行業務洽談。

China National Chemicals I/E Corp. Jiangsu Branch and China National Medicines & Health Products I/E Corp. Jiangsu Branch will jointly hold a Business Discussion in Nanjing from March 25 thru April 2, 1985.

業務洽談期間將向您提供和介紹有機化工、無機化工、農藥、中間體、顏料及其化工新產品等和醫藥原料、醫用敷料、醫療器械、中藥材、中成藥、蜂皇膠(王漿製品)及醫藥原料新產品等。

熱烈歡迎港澳同胞、海外同胞和各國貿易界友好人士前來洽談。本公司願為您的光臨提供方便。

香港國華機械貿易

直接日本進口 豐田十二

大量供應麵包車

香港辦事處: 荃灣河背街77號 電話: 2611111

廣東外幣投資股票

第二期予更多優惠

【本報記者廣州九日電】廣東省外幣投資股票第二期發行，將予更多優惠。根據有關規定，第二期發行的股票將享有更低的利率和更長的期限。這將有助於吸引更多的投資者參與，促進廣東省的經濟發展。目前，第二期發行的股票已經開始接受申請，投資者可以前往有關機構辦理登記手續。

宜興鄉親歡聚深圳

共商興業 共謀發展

【本報記者深圳九日電】日前在深圳舉行的一場宜興鄉親歡聚活動，吸引了大量的鄉親參加。活動中，鄉親們就如何興業、如何發展等問題進行了廣泛的交流和討論。大家一致認為，只有團結一致，才能克服困難，實現共同發展。目前，鄉親們已經達成了一項共識，將共同為宜興鄉的發展貢獻力量。

更正

【本報記者廣州九日電】日前在本報發表的一篇文章中，由於筆誤，導致部分內容出現錯誤。本報特此聲明，對該文章中的錯誤內容進行更正。請讀者諒解。本報將繼續努力，確保報導的準確性和權威性。

中國化工進出口總公司江蘇省分公司

總公司江蘇省分公司於一九八五年三月廿五日至四月二日，在南京舉行業務洽談。

China National Chemicals I/E Corp. Jiangsu Branch and China National Medicines & Health Products I/E Corp. Jiangsu Branch will jointly hold a Business Discussion in Nanjing from March 25 thru April 2, 1985.

業務洽談期間將向您提供和介紹有機化工、無機化工、農藥、中間體、顏料及其化工新產品等和醫藥原料、醫用敷料、醫療器械、中藥材、中成藥、蜂皇膠(王漿製品)及醫藥原料新產品等。

熱烈歡迎港澳同胞、海外同胞和各國貿易界友好人士前來洽談。本公司願為您的光臨提供方便。

香港國華機械貿易

直接日本進口 豐田十二

大量供應麵包車

香港辦事處: 荃灣河背街77號 電話: 2611111

廣東外幣投資股票

第二期予更多優惠

【本報記者廣州九日電】廣東省外幣投資股票第二期發行，將予更多優惠。根據有關規定，第二期發行的股票將享有更低的利率和更長的期限。這將有助於吸引更多的投資者參與，促進廣東省的經濟發展。目前，第二期發行的股票已經開始接受申請，投資者可以前往有關機構辦理登記手續。

宜興鄉親歡聚深圳

共商興業 共謀發展

【本報記者深圳九日電】日前在深圳舉行的一場宜興鄉親歡聚活動，吸引了大量的鄉親參加。活動中，鄉親們就如何興業、如何發展等問題進行了廣泛的交流和討論。大家一致認為，只有團結一致，才能克服困難，實現共同發展。目前，鄉親們已經達成了一項共識，將共同為宜興鄉的發展貢獻力量。

更正

【本報記者廣州九日電】日前在本報發表的一篇文章中，由於筆誤，導致部分內容出現錯誤。本報特此聲明，對該文章中的錯誤內容進行更正。請讀者諒解。本報將繼續努力，確保報導的準確性和權威性。

中國化工進出口總公司江蘇省分公司

總公司江蘇省分公司於一九八五年三月廿五日至四月二日，在南京舉行業務洽談。

China National Chemicals I/E Corp. Jiangsu Branch and China National Medicines & Health Products I/E Corp. Jiangsu Branch will jointly hold a Business Discussion in Nanjing from March 25 thru April 2, 1985.

業務洽談期間將向您提供和介紹有機化工、無機化工、農藥、中間體、顏料及其化工新產品等和醫藥原料、醫用敷料、醫療器械、中藥材、中成藥、蜂皇膠(王漿製品)及醫藥原料新產品等。

熱烈歡迎港澳同胞、海外同胞和各國貿易界友好人士前來洽談。本公司願為您的光臨提供方便。

科技面臨體制改革

【本報訊】中國科學院院長路甬洲日前在廣州表示，中國科學院必須進行體制改革，否則將無法適應現代科學技術發展的需要。他強調，科學院應從單純的學術研究機構轉變為具有社會服務功能的綜合性機構。

路甬洲指出，科學院在過去幾十年中，為國家的科學事業做出了巨大貢獻，但在體制上存在許多弊端，如行政色彩過重、機構臃腫、效率低下等。他認為，改革是科學院生存和發展的唯一途徑。

他提出，科學院應加強與社會的聯繫，開展技術開發和服務，為國家的經濟建設提供智力支持。同時，他也呼籲社會各界支持科學院的改革，為科學事業的發展創造良好的環境。

中國不會出現貧富懸殊

【本報訊】中國社會科學院經濟研究所副所長張宇清日前在廣州表示，中國在改革開放過程中，雖然會出現一定程度的貧富懸殊，但從長遠來看，中國不會出現像資本主義國家那樣嚴重的貧富懸殊。

張宇清指出，中國的改革開放政策是建立在社會主義制度基礎上的，其目的是為了發展生產力，提高人民的生活水平。他認為，在社會主義制度下，生產成果的分配是公平的，這將有效防止貧富懸殊的擴大。

他強調，中國政府將採取多種措施，包括加強對收入分配的調節、發展社會福利事業等，以確保社會的公平和正義。他相信，在中國共產黨的領導下，中國人民將能夠實現共同富裕的偉大事業。

互炸經濟設施 兩伊戰爭升級

【本報訊】伊拉克與伊朗之間的戰爭已進入第四個階段，雙方互炸經濟設施，戰爭規模不斷擴大。據悉，伊拉克已多次襲擊伊朗的石油設施，而伊朗也對伊拉克的工業設施進行了報復性打擊。

國際社會對此表示嚴重關切，呼籲雙方停止敵對行動，通過對話解決爭端。然而，目前雙方均表示將繼續戰鬥，戰爭短期內結束的可能性不大。

伊朗空襲伊拉克三城

【本報訊】伊朗空軍日前對伊拉克境內的三個城市進行了空襲，造成人員傷亡和財產損失。據伊朗官方媒體稱，這次空襲是為了打擊伊拉克的軍事目標，並對其後方的穩定造成威脅。

伊拉克方面則表示，這次空襲是違反國際法的行為，並已採取措施進行反擊。雙方在邊境地區的緊張局勢進一步升級。

炸中巴格達郊煉油廠

【本報訊】伊拉克空軍日前對中巴格達郊區的一個大型煉油廠進行了轟炸，引發了國際社會的廣泛關注。據報，該煉油廠是伊拉克重要的能源設施，其受損將對伊拉克的經濟產生重大影響。

美國對此表示強烈譴責，並表示將對伊拉克採取進一步的制裁措施。聯合國也呼籲伊拉克停止這種破壞性的行為，並要求雙方回到談判桌前。

東埔寨最新形勢圖

【本報訊】東埔寨局勢日益緊張，各方勢力在該國境內展開激烈爭奪。據悉，越南軍隊在邊境地區加強了軍事部署，而柬埔寨政府也採取了相應的防禦措施。

國際社會呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端，避免局勢進一步惡化。目前，東埔寨局勢仍處於高度緊張狀態。

越南猛撲達教基地

【本報訊】越南軍隊日前對達教（Dalat）地區的一個基地進行了猛攻，造成重大損失。據報，該基地是達教組織的重要據點，其被摧毀對該組織的活動將產生重大影響。

達教組織方面則表示，他們將繼續在該地區活動，並對越南政府的軍事行動表示強烈不滿。雙方在該地區的衝突預計將持續一段時間。

西哈努克總部位於

【本報訊】西哈努克國王在柬埔寨的總部已遷至新址，這標誌著其政治地位發生了重大變化。據悉，新總部將成為國王處理國事的中心，也將對柬埔寨的政治局勢產生深遠影響。

國際社會對此表示關注，並呼籲各方尊重柬埔寨的主權和領土完整。目前，柬埔寨局勢仍處於動盪之中。

傳伊集結大軍

【本報訊】據傳伊拉克已集結大軍，準備對伊朗發動進一步的軍事行動。這一消息引起了國際社會的極大震動，各方均表示將密切關注局勢的發展。

伊朗方面則表示，他們已做好了充分的準備，並準備隨時迎擊伊拉克的進攻。雙方在邊境地區的軍事部署均有所加強。

中國人大團訪蘇聯

【本報訊】中國人民代表團日前抵達莫斯科，展開為期數天的訪問。此次訪問旨在加強中蘇兩國之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。

中國代表團成員包括政府官員、學者、記者等，他們將與蘇聯方面的高級官員進行會談。此次訪問被視為中蘇關係正常化後的重要舉措。

美代表團到日內瓦

【本報訊】美國代表團日前抵達日內瓦，參加有關國際安全問題的會議。美國代表在會上強調了維護國際和平與穩定的重要性，並呼籲各方共同努力解決爭端。

會議吸引了來自世界各地的代表參加，各方就當前國際局勢交換了意見。會議預計將取得一些實質性的成果。

美國聯合碳化公司

【本報訊】美國聯合碳化公司日前宣佈，將與中國政府簽署一項合作協議，共同開發中國的化學工業。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，各方均表示將密切關注協議的進展。

據悉，該協議將涉及化學原料的生產和加工，並包括技術交流、人員培訓等內容。協議的簽署將有助於促進中美兩國在化學工業領域的合作。

尼泊爾和中國協議

【本報訊】尼泊爾與中國政府日前簽署了一項關於邊境貿易的協議，旨在促進兩國邊境地區的經濟發展。據悉，該協議將簡化邊境貿易手續，並加強兩國邊境地區的貿易往來。

尼泊爾方面表示，該協議將為邊境地區的居民帶來實惠，並有助於提高當地居民的生活水平。中國方面也表示，該協議將有助於加強兩國邊境地區的友好關係。

厄瓜多爾槍手發惡

【本報訊】厄瓜多爾境內近日發生多起槍擊事件，造成人員傷亡。據悉，這些事件是由於當地幫派之間的爭鬥引起的，局勢非常緊張。

厄瓜多爾政府已採取措施加強對邊境地區的安全防範，並呼籲各方保持冷靜，避免局勢進一步惡化。目前，厄瓜多爾局勢仍處於高度緊張狀態。



西哈努克國王在柬埔寨的新總部位置圖

國家統計局關於一九八四年國民經濟和社會發展統計公報

【本報訊】國家統計局日前公佈了關於一九八四年國民經濟和社會發展統計公報。公報顯示，一九八四年我國國民經濟持續穩定發展，各項指標均取得顯著成就。

在農業方面，糧食產量穩步增長，農村經濟活力不斷增強。在工業方面，主要工業產品產量持續增加，工業結構不斷優化。在服務業方面，商業貿易活躍，服務業水平不斷提高。

在社會發展方面，國民收入穩定增長，人民生活水平不斷提高。教育、醫療、文化等事業取得長足進步，社會治安良好，國家統一，民族團結。

公報還指出，我國在國際事務中積極發揮了建設性作用，國際地位不斷提高。總的來說，一九八四年是我國發展史上的一個重要年份，各項事業均取得了輝煌成就。

中國人大團訪蘇聯

【本報訊】中國人民代表團日前抵達莫斯科，展開為期數天的訪問。此次訪問旨在加強中蘇兩國之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。

中國代表團成員包括政府官員、學者、記者等，他們將與蘇聯方面的高級官員進行會談。此次訪問被視為中蘇關係正常化後的重要舉措。

美代表團到日內瓦

【本報訊】美國代表團日前抵達日內瓦，參加有關國際安全問題的會議。美國代表在會上強調了維護國際和平與穩定的重要性，並呼籲各方共同努力解決爭端。

會議吸引了來自世界各地的代表參加，各方就當前國際局勢交換了意見。會議預計將取得一些實質性的成果。

美國聯合碳化公司

【本報訊】美國聯合碳化公司日前宣佈，將與中國政府簽署一項合作協議，共同開發中國的化學工業。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，各方均表示將密切關注協議的進展。

據悉，該協議將涉及化學原料的生產和加工，並包括技術交流、人員培訓等內容。協議的簽署將有助於促進中美兩國在化學工業領域的合作。

尼泊爾和中國協議

【本報訊】尼泊爾與中國政府日前簽署了一項關於邊境貿易的協議，旨在促進兩國邊境地區的經濟發展。據悉，該協議將簡化邊境貿易手續，並加強兩國邊境地區的貿易往來。

尼泊爾方面表示，該協議將為邊境地區的居民帶來實惠，並有助於提高當地居民的生活水平。中國方面也表示，該協議將有助於加強兩國邊境地區的友好關係。

厄瓜多爾槍手發惡

【本報訊】厄瓜多爾境內近日發生多起槍擊事件，造成人員傷亡。據悉，這些事件是由於當地幫派之間的爭鬥引起的，局勢非常緊張。

厄瓜多爾政府已採取措施加強對邊境地區的安全防範，並呼籲各方保持冷靜，避免局勢進一步惡化。目前，厄瓜多爾局勢仍處於高度緊張狀態。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

紐津劍橋入學試與眾不同

【本報訊】紐津劍橋大學入學考試近日舉行，與往年相比，今年的考試內容和形式都發生了重大變化。據悉，今年的考試更加注重學生的綜合素質和實踐能力，而非單純的知識記憶。

考生們對此次考試表示驚訝，並認為這反映了當前教育改革的趨勢。紐津劍橋大學方面表示，此次考試改革旨在提高入學考試的質量，並為學生提供更好的教育機會。

國家統計局關於一九八四年國民經濟和社會發展的統計公報

一九四四年，我國各級人民在中國共產黨和人民政府領導下，進一步貫徹執行黨內經濟政策，對外爭取有利的方針，加強了城市社會主義的整個經濟體制改革步伐，國民經濟和社會發展取得了顯著成就。以全市商品總產值為例，一九四三年比上一年增長一三%。其中工業總產值為六〇、八七二億元。比上年增長一四、二%。農業總產值一八四、五五億元。比上年增長一四、二%。社會總產值等，農業產值、國民收入，三種主要產品產值均比上年增長一二%。社會總產值等，對外經濟活躍，人民生活顯著改善，精神文明建設也有新的進展。國民經濟發展中存在的問題是，電力供應和交通運輸仍較艱難，消費基金增長過快，固定資產投資規模擴大，部分商品價格上漲過快。

長七、四%。船舶工作取得好成績，全副艙位，但電力某些原材料的供應不能適應國民經濟發展的需要。

主要工業產品產值如下：

原煤	一九四四年	一九八四年
油	七、七億噸	比一九八三年增長八、〇
	一、四四五萬噸	

農業

[illegible]

一二%，副業為七〇

[illegible]

甘肅三、九六六、二

[illegible]

肉產量 一、五二

產量	一九八四年增長五、六
出欄頭數	二、一八萬頭
育種末頭數	一〇、八三萬頭
未頭數	三〇、八四萬頭
本頭數	一五、八四萬頭
漁業生產額	全年水產品產量為六〇
噸，比上年增長一、零七%	
其中：淡水產品產量增長一、六	
海水產品產量增長一、七%	
海產中村辦工業迅速發展，一九八四年	
值為五五、〇元，比上年增長四五、五	
合股流溝劑	五、二萬噸
縫自車機	一、八五萬輛
手錶	九、二萬架
電熨機	三、九四萬架
其中：彩色電視機	二、九萬部
收音機	一、八六萬部
錄音機	七、四萬架
家用洗衣機	一、二七萬架
家用電冰箱	五、七三萬台
一九八四年重工業總產值為三、六億元，比上年增長一、二%。次能源產	
量（折標準煤）為七、六六億噸，比上年增	

增率三四、二%。能源、交通建設投資比重由上年的三點四%上升到三點八%。科技和教育衛生投資也有較大增幅達百分之十。國家安排全組工礦企業建設的一二三個中型項目建設進度普遍加快，全年完成投资一七六億元，比計劃多完成九億元，重點條線、油田、電站、鐵路的主要工程項目是超額完成了全年計劃。深圳、珠海、汕頭和廈門四個經濟特區完成基本建设投资二億元，比上年增长七點六%。

一九八四年建成投产的大中型項目一百零二個，建成投产大中型以上的單項工程一三個，計劃要求建成投产的大中型項目和單項工程，有八八%已按期完成，完工程度比例是近幾年最高的。建成投产的大中型項

鐵路電氣化里程六九三

[illegible]

建築業和基本建設
初步效果。全國有二三

一九八四年固定資產投資規模較大，建築材料供應緊張，一般項目竣工投標較差。本項建設項目投標率由上年的五點一百分之下放四八九個，佔應下放數的八點三%，到年末已盡立起城市貿易中心二、四八八個，其中工業品貿易中心一、二五個，農副產品貿易中心七五三個，綜合貿易中心四一個，金貿有九五〇六個，小型國營零售商業、飲食業和服務業企業共九百多個，其中為國家所有者，集體經營的四、五八九個，轉為國營所有的五五四個，租賃給個人經營的五、九一七個。城鄉集市貿易站由上年末的四點八萬個增加到五點六萬個。出租經濟形式的零售額每年有所增長，全國民營經濟和集體經濟增長很快。所有制經濟零售額增長一點六點四分，合稱經濟零售額增長一點二點四分，社會零售總額增長四點四點四分，農民對非糧食居家的零售額增長七十六點四%，農村對非糧食居家的零售額增長三十九點四%。

我國對外貿易在國際市場上的地位不斷提高，各省、自治區、直轄市、人民政府的獎勵和國家批准的發明三四四項，比上年增加五項，其中獲得國際發明獎一項，有七項。要有了新型 MIG 飛機遙控控制法，河蟹蟹養的人工半鹹水及其工藝技術等。沙丘、海堤穩定設計計算方法，中國漁業生產成就，使我國核能研究進入新階段。試驗過渡態的研製、發射和初步成功，標誌著我國導火索技術和衛星通信技術已經躍入世界先進行列。一九八四年技術開發已經取得新發展，一批科研成果在生產中得到應用，也促進了農業的增產和技術的進步。科技隊伍繼續壯大，一九八四年全民所有單位已有自然科學技術員七十五萬人，比一年增加五十萬人。教育事業加強，改革步伐。高

降到四成，固定資

地質上形成鑽探費全國新採得價值，礦產地帶○多處。石油、煤、鐵、銅、鋁、鎳、鉻、錳等三種主要礦產物產量，今年比上年顯著增加。其中新採明煤總產二〇億噸，鐵礦儲量八億噸，銅儲量一億七千萬噸，鋁儲量一億七千萬噸，鎳儲量一億七千萬噸，鉻儲量一億七千萬噸。

交通部門採取各種措施提高運輸能力，貨運量有較大增長。一九四九年交通部所屬各埠運輸工具共完成貨物運輸量一四五〇萬噸公里，比上年增长百分之三。中鐵路局貨運量七、四七億噸公里，比上年增长百分之二。公路貨物周轉量三五九萬噸公里，比上年增长百分之二。水運貨物周轉量六、二八億噸公里，比上年增长百分之二。航空貨物周轉量一、一〇萬噸公里，比上年增长百分之二。創近幾年來最高紀錄。

四、交通、郵電

市場物價上升，有些商品價格上升幅度甚大。由於糧食收購數量擴大，超額加價比重大，以及棉紗織造廠開工擴大，一九四九年農副產品收購價格指數比上年平均上升百分之八。零售物價指數比上年同期上升百分之二。其中第四季度比上年同期上升百分之二。分商品看，鮮果食品上升一·一%，肉類食品上升一·一%，鮮魚品上升一·一%，肉類食品上升一·一%。

給金

實然二九年都過丁
了！這是一個上海海關
丁！朱英年

三、一億噸公里，增

輸和管道運輸周轉量已達一億噸以上，增長一八·九%。沿海主要港口貨物吞吐量二七·五五〇萬噸，比上年增長〇·四%。一九八四年交通部所屬各級運輸工具完成客運開行三三、五六六萬人次，比上年增長一五·五%。其中，鐵路旅客周轉量一〇、四六六萬公厘，比上年增長一五·二%，公路旅客周轉量二、九四四萬公厘，比上年增長一七·七%，水運旅客周量一五·二四萬公厘，下降一·三%，空運旅客周轉量八四四萬公厘，增長四二·四%。

郵電通信繼續發展。一九八四年郵電業務量二四、九億元比上年增長二·%，信長二·四%。報刊發行比上年增長二·%，長途電報一八·九%，電報下降三·三%。年

家用電器普及率，或路有下降。全年職工生活費用價格指數比上年上升二·七%，其中消費品價格上升一·五%，服務項目價格上升五·四%，一些單位隨意提價、變相漲價的現象比較嚴重。

易、旅遊

進出口貿易大幅度增長，國際經濟技術交流進一步擴大。根據海關統計，一九八四年全國進出口總值三九·七%，扣除價格和匯率變

六、對外經濟貿易

出口貿易大幅度增長，國際經濟技術交流進一步擴大。根據海關統計，一九八四年全國進出口總值三九·七%，扣除價格和匯率變

而沒有年輕時的輕狂。我和王裕在靜門前等了五分鐘，還不見志鴻、玉雲來，就先按門鈴。

迎客們的是小林，却不是我夢鄉中那樣，很肯定的道：「蕭碧玉再一次來找我，不，吳玉雲的未婚妻。」小林只是見了那個古玩城，掛的是林風眠的《水鳥》和吳作人的《熊貓》。凡上多了，一尊巴金先生的木頭頭像，小林向我們說道：

「爸！他們來了。」

很快就聽見樓梯上的脚步和手杖的嗶嗶聲。蕭碧玉先生就走到我們面前來了，手裏捧着一本《真誠集》，是簽了名送我的。我

展。學前教育和育嬰

主籌辦文化、文藝、體育、電影等事業在社會主義精神之明燈照耀下作出新的成績。一九八四年生產電影故事片二十四部，比上年增加一七部，發行各種新片一百一十八部，比上年增加一七部，全國共有各類電影放映單位一八萬個，藝術表演團體三三九七個，文化館三三六個，公共圖書館二二七個，博物館六六個，檔案館二九四個，全國共有電影院六六六座，每日播送一七六五場，電影發射台和轉播台五九五座，電視台四四座，一千瓦以上的電視發射台和轉播台四四六座。中央電視台全年共播出電視節目四六零。全國性電報報紙全年出版一八〇六萬份，各類雜誌出版二八萬冊，圖書出版六二七種（冊）。

社會服務事業持續發展。一九八四年村莊社會集體的孤老、殘、幼達一萬一萬，農村舉辦的敬老院、一萬個。

八、

衛生事業的發展。一九四四年末全國醫院病床達到二六八萬張，比上年末增長二·八%。金錫鑛醫院較廣大的民間辦家庭病牀，深受羣衆歡迎。全國衛生技術人員共有三三萬一萬人，比上年末增長二·七%。其中，醫生二·三七七萬人（含中、西醫師一·一五萬人），增長一·八%；護師、護士六·一六萬人，增長三·四%。全國傷寒流行、白喉、百日咳、麻疹、脊髓灰質炎等五種急性傳染病的總發病率比一九四三年下降二〇%。

重大事業進一步發展，取得了具有歷史意義的成就。一九四四年我國運動員在第二十三屆奧運會上獲得了五枚金牌，一枚銀牌，十三枚銅牌，獲得了成績，金牌總數名列第四位。這一年在世界錦標賽和世界杯賽

等項，一九四四年又有二四三萬萬貧困戶得到扶持，有一三〇多萬戶改變了貧困面貌。

十、人口

據二九個省、自治區、縣府三七九縣（市）、二九七一個居民、村民小組（市）、二五四一人抽樣調查，一九四四年出生率為一〇八·五%，死亡率為六·九%，自然增長率為一〇一·六%。按抽調查資料推算，一九四四年末全國人口為〇三、六〇四萬人。

據本公報各項統計數字，都沒有包括台灣省的數字。

注：社會總產值是農業、工業、建築業、交通、貿易、服務業等。

九年、人民生活

城區人民生活繼續改善。據十八個省、自治區、直轄市六〇〇個縣的統計，二、四三

拜 年

白樺

迅速退潮。使我感到欣喜萬狀的是比我想像的困難要少得多。他笑得很舒暢，告訴我他和我見過三次面的時候，還點點頭，有些什麼人，他的記憶力是那樣的，我已不能記得了的，細節他都能說出來。我對他說：

「這次在作家協會的代表大會上，大家都希望見到您，我以為您會來的。」王蒙來請過您。」

「是的，海欣先來過一次了，身體不好，說去，會開得很好。」

巴金繼續寫作

「您還寫作嗎？」

「高，身體好些就寫，很苦，很疲勞。」

他很快又把話題轉向作家代表大會。他說：「這次會議離開的好，有兩個問題，一方面是我來不上面，另一方面在下面，設有下面的代表大會，現在各方面各業都關心我們這次大會，都為我們高興。我們這次大會的意義應該引伸開來。」

正在說着，志剛和子雲二位進來了，是一番熱鬧地開玩笑。笑話是剛剛就任的副作家協會上海分會的常務副主席，李丁是剛剛就任《上海文學》的副主編，她們們玩笑之後，一落萬級就告退她們的工作來了，真痛快！不過暫時得得活活，引得巴先生不斷地笑。書報們說到工作上的困難時候。巴金先生說：

「有時我還需要等待……我們的確在進步，進了一大步，也可能會退，但總不會退一步退一步，退半步，說明我們還是地進步了半步……還是進步的。」

茹志剛說：

「作家們在這次代表大會上表現得空空的成熟。」

巴金先生說：

「海外作家對這次大會反映很強烈，實金山有人對我說：『這次大會是中國的件大事。』」

李子雲說：

「現在我們這些編刊物的人比以前好了一些了，至少不會在發每一篇稿子的時候，拿稿子定規。」

【新華社北京九日電】

實生產部門產值之和。本公報所列社會產值、工業總產值、農業總產值、國民收入數字，都是按當年價格計算的，比上年增減速度是按可比價格計算的。

注①按公營經濟包括國營與集體合營、營與私人合營、供銷合作社與其它集體合、供銷合作社與私人合營、中國與外商合等企業。

（中）

世一黃九四計

所 制 名 人 擇

記者表示，經國務院批准，對外經
出口貨物，日本也適用，三是要求嚴格執行，各
地海關都要嚴格監督檢查，對無證出口者依法處
理。紡織品、

三宗罕見意外幸均有驚無險

巴士左前輪爆胎失去控制撞毀十米鐵欄

[illegible]

首席按察司羅弼時稱
法官將漸多本地人
未來七年內可能超過洋法官官董學

昨，當此舉行之際，船主、車房東主停泊於岸內之帆船一艘，有起電機(編號CY七二)一備計。一艘裝有超電機。

【本報訊】澳督高斯昨昨日經香港前往葡牙法京。他最遲最近訪問中國大陸時和高斯總領事人討論澳門前途問題。

高斯昨日下午五時半乘輪抵港，隨即由澳督昨經港飛葡

頭乘車前往機場。他在港澳碼頭接受記者問話時說：澳門問題將會在適當時候提出討論。至於何時，則視當時情況而定。高斯還表示由中葡兩國政府決定。

尤能昨到碼頭迎接格洛(左)

船主、車房東主
帆船一艘
超電機

首府按察司羅弼時稱

法官將漸多本地人

未來七年內可能有過半數法官懂粵語

【本報訊】首席按察司羅弼時昨日表示，在未來五年至七年時間內，可能有過半數的裁判由本地人出任。

他昨日下午，接見最高法院、裁判廳、地方法院和司署及地方法庭和司署最高法官，目前位級歷任被劫去四十條銀條，警方昨日呼籲市民留意，如遇到有人向他們兜售假貨銀條者，

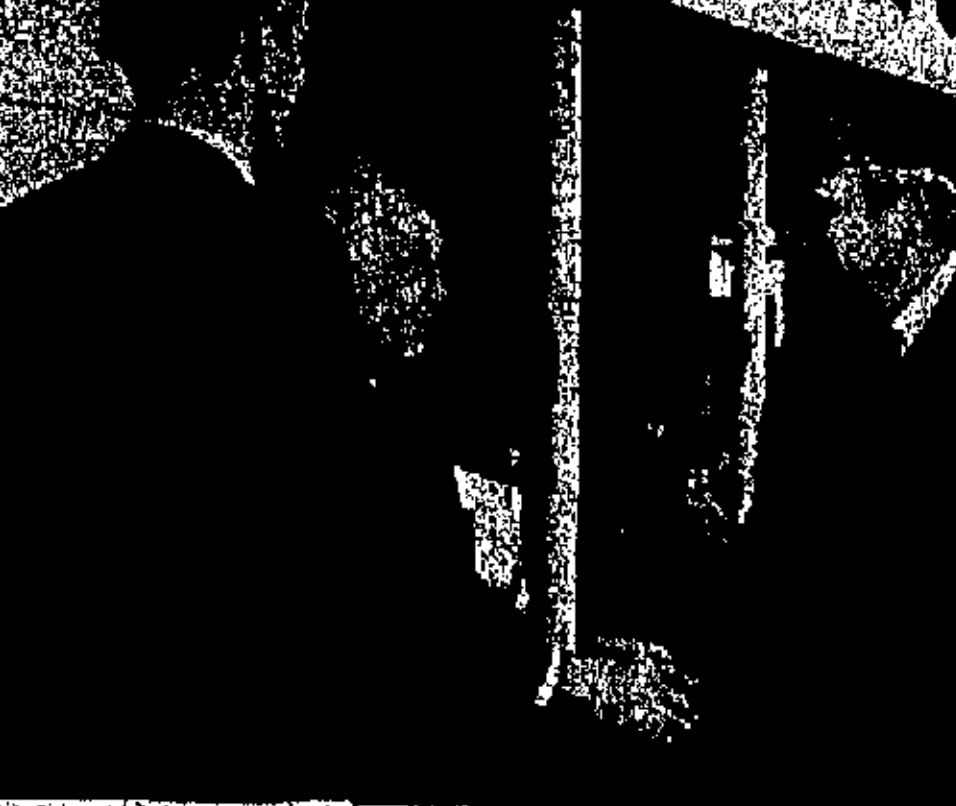
【本報訊】本月六日，美芝新鄉一個單人兇案，兇徒向他們兜售假貨銀條者，

有人兜售須提防

四十銀條被匪竊

【本報訊】本月六日，美芝新鄉一個單人兇案，兇徒向他們兜售假貨銀條者，

楊格率團抵港



絲東在中國大陸訪問

楊格率團抵港

認為此行成功

港督及英國專員昨到碼頭迎接

【本報訊】英國不管部大臣楊格率領的十五人貿易代表團，結束中國大陸的訪問行程後，昨日由蛇口乘飛翔船抵港。

楊格抵港中區皇后碼頭後向記者表示，他很高興來到香港，代表團在中國之行是有內容而且十分成功的。

楊格抵港前，曾分別到北京、上海、廣州、深圳等地訪問，他將於週二離港。離港前在中區港府新聞處舉行記者招待會。

區域市署下月設立

區域市署下月設立

統籌處理新界區市政文康工作

內分六個工作執行科 下設九個辦事處

【本報訊】港府會是個臨時機構，除將於下月一日起設立一個名為區域市政署的新部門，統籌處理新界區有關市政、文化、體育及康樂等事務的工作，並按照新成立的區議會，向港督提出建議。

區域政局的財政將會完全獨立。

前在行政及立法兩局及行政事務處處長夏文德，將於四月一日起出任區域市政署署長，區域市政署將分六個工作執行科，包括環境、康樂、文化、社會、會計及物業行政組以及法律事務組。

而向新界居民提供上
述服務。
區域市政署將由
一月一日成立，屆時該
日起出任新職。
【本報訊】

【本報訊】一羣頑強昨晚在葵芳區第四座大廈的重地越牆跳樓，其中兩人被困在一個室內，在六、七樓之間，在空天吊一結果要派消防員將他們救下。

現想為葵芳鄉

男

【本報訊】男子偕其女親友，因金錢問題惹起口角，一週西人

【本報訊】女子嫌其男親友，女的金錢被拘捕

要玩齊盤地重
架吊一入爬人兩
得不郁下八上七
駕救員防消動勞

重慶地盤齊玩要
兩爬人爬一吊架
七上八下不得
勞動消防員救駕

據重慶四區七重慶的聖地地盤被圍，其中兩架被圍在一個架內，一坐吊一，七樓之間，坐吊一，結尾要緊須消防員將他救下。

現場為幾支警察四座的大廈連地盤，被大廈連地盤上已建好，莊莊通行外邊物上有一大塊外邊有一個塔動吊架，供工人裝用。

昨晚八時許，一羣頑童爬上莊玩，其中一名姓黃（十歲）及姓陳（十六歲）約少年爬入吊架內，有人拉動繩索，吊架隨即上升，至六、七樓之間懸停下來。

兩名被困在吊架內，上落不得，大聲救命，但其他的孩子都不顧而去。

一名警察經過，聽到兩人呼救，通知消防處派人到場，將兩人救下。

【本報訊】男子借其女報仇，因金錢問題起釁，手鎗擊，現仍女的金錢被搶，警員當場拘捕與案有關的八時許昨晚八時，名姓陳的男子十六歲，借其女十三歲，在莊街東風樓吃完甫出該樓，甫出該樓，

中山
結案
茶社

【本報訊】消息，廣州中

在下年度撥款興建

在下年度撥款興建
陳乃強稱多項工程共需動用十三億

【本報訊】地政工務司陳乃強昨表示，港府將於一九八五至八六財政年度內動用十三億元，提供預備本設局。

他在英領特許運輸學會晚會年會致詞時說，這筆款項將從若干項重要工程撥出以動工，其中包括動用七億四千五百萬元建築沙田至荃灣輕鐵，一億一百萬元於沙田至海唇輕鐵，一億五千元於荃灣至海唇輕鐵。

陳又說，在去年至今年度，共動用十億元去完成多項工程，尤以數項主要公路工程，已成功動工於下年度交收。他還說，這些工程包括擴充沙田水塘段的四十九號走廊，大角咀與沙田北部的東區走廊，沙田與荃灣的東區走廊，沙田與元朗的東區走廊。

汽車過境通道。

他還說，在去年至今年度，共動用十億元去完成多項工程，尤以數項主要公路工程，已成功動工於下年度交收。他還說，這些工程包括擴充沙田水塘段的四十九號走廊，大角咀與沙田北部的東區走廊，沙田與荃灣的東區走廊，沙田與元朗的東區走廊。

徐劍凌李其彬林仁等

位新當選區議員

稱要爲居民服務

徐劍凌李其彬林仁等

元朗鄉選區議會主席 霍紹及康樂設施等。

風勢甚厲，急擬計劃，爭取合理的公共房屋政策，致力改善區內

上降閣福利，現在區內共有七個僑生入，常道的兩

他表示仍將實施的欠區人是現職及退休校長，這反映了

、中央公積金等。元朗居民對僑生知識水平要求

已拉改善醫療交通環境及爭取福利等

元朗市北運區華富樓說，選

次再當選區議員，說明過去他總算爲居民福利作了一些

今後將繼續向當局爭取取得民生活環境，爭取區內福利則是要求興建更多中小學校

法區內子弟就學問題。

元朗南鄉選區區議員霍說已有二十多年服務社區經驗，任職葵頭村代表亦有三年，所以比較瞭解區內實際情況以後，不以過，就在區議員位置

松村民選他出任區議員，自願努力爲村民服務，爭取改善鄉村交通、治安等問題。

元朗南鄉選區林仁表示

環境衛生科由李一助理署長負責，該職一補、西貢、少田、大

搶放
初步
選擇

環境衛生科由李
天銘負責指導。協同
及監督界新九個地區
的環衛衛生工作，以
及負責牌照、檢控、
墳場及火葬場管理、
小販及街市、私營醫
場以及中央機動清潔
服務等工作。

環境文化科由李
勤理署長負責，該職
由柯志輝出任，負責
策劃及發展事宜。
在地區方面，轄
城市警務在新界將設
立九個分區辦事處，
計為鵬灣、北區、葵
涌、西貢、沙田、大
埔、荃灣、屯門及元
朗。執行區城市警務
處、荃灣及元朗警文化
事務方面的日常工作。

麥高樂與施祖祥
訪問運架多區巷

康樂文化科的助理署長由韋基善出任。他將負責新界各區

訪問穗港後返港

【本報訊】貿易署署長麥高樂和副署長

隨組訪問廣州和深圳四天後，昨天返港。

應樂文化界的動盪者，由京抵港出任。他將負責新界各屬的康樂市俗及體育工作，以及提供中央康樂及文化服務，其中包括管理體育場、運動場及水上活動中心、圖書館、博物館以及及批文、換物等。

總幹事亦由一名

李高樂抵港後表示，此行是親身了解內地貿易方面的情况。他未有透露與內地官員會談的具體內容。

兩人是在應樂與省對外經濟委員會會長是馮廣成的邀請前往訪問。在廣州期間，雙方曾就廣東省及香港兩地共同利益的貿易問題，交換意見及進行討論。

（本報記者「貿易界消息」專訊）

【本報訊】貿易界消息：高樂抵港後，隨即前往訪問廣州和深圳四天后，昨天返抵香港。

（王）

國參加簽約儀式的有團長劉希正，副團長卓大宏、張秀俊，秘

[illegible]

名男子襲擊，對方招
認和劉欠他們兩萬元
。鐵頭部被打傷，其
女及金鍊被搶走。警
員聞訊趕到，拘捕一
名姓張的男子（二十
三歲），但另四名男
子已乘的士逃去。

警方稱，鍾錄識
對方三名男子，相信
此案與金鍾琴有關
。警方曾遍緝該的士

同院與金錢有關

名男和劉姓，對方指在銀號對打，傷其女及眼被搶走。警方開槍追捕，拘捕一名姓張的男子（二十歲），但另男子（二十二）的士逃去。

雙方稱，鍾鏡湖是方姓男子，相信此案乃匪徒竊有關係。此案又連綫條的士，但無效果。

五、東、二、十一、疑。

門
學

婦妹醫院

式昨在澳舉行

院旁附屬育興鏡湖醫院為姊妹醫院之剪綵儀式，昨天下午

會議室內舉行。

參加簽約儀式的
有饒湖醫院慈善會主

取勝

參加簽約儀式的
有鏡湖醫院慈善會主

美寶

十全十美



M10-II

三洋VTC-

中國專用線路
(PAL-D)

三洋VTC-M10-II電視錄影機，映動錄影機壇。
譽為十全十美之作，全感實力取勝。



機身設計美觀機械，
機頭式按鈕延緩時間約十秒，正面
入帶，帶控易知反式，配備有線
遙控器，操作盡在指掌之間。



錄影功能豐富多樣，
8日1周自定時錄影，12電子
選台製，7倍和機變速，定鏡
重播，影像重現，斷續重現。



所有價值有口皆碑
三洋 VTC-M10-II 性
配合絕對合理的價格
以無與倫比優質錄影

SANYO 達誠三洋電器有限公司

總經銷中心地址：九龍彌敦道368號二樓 電話：3-440151, 3-450206 九龍深水埗彌敦道222號地下 電話：5-245114

誠 聘

室內裝修助理設計員 36歲以下，大專文化水平，有三年以上實踐經驗，可提供本人過去設計的作品。能講國語及流利英語者從優錄取。

會計員 40歲以下，有 L.C.G 高級會計以上文憑及全面的會計工作經驗，熟識出入口會計業務。

儲運文員 男性，中五以上文化，有三年以上工作經驗。能講國語，負責處理出入口貨物驗收，儲運工作。

應聘者請持履歷，薪酬要求，地址、電話及近照一張寄香港干諾道西28號威勝大廈1801-3室。

李高樂抵港後表示，此行是親身了解內地貿易方面的情况。他未有透露與內地官員商議的具體內容。

兩人是在應廣西省對外經濟委員會會長馮步康的邀請前往訪問。在廣州期間，雙方曾就廣東省及香港兩地共同利益的貿易問題，交換意見及進行討論。

【本報訊】易經堂長麥海榮和副署長羅祖祥於前廣州和深圳四天後，昨天返抵本坡。

馬萬祺、董事陶陽、鄭兆、盧道和、謝朝、徐養廉、彭俊生、黃漢英、秘書長麥秀珍、鑛湖醫院院方大維、劉院長

男子被捕

馬萬祺、劉希正分別開罪者。

聘請

某大陸公司，欲選對中國市場有經驗的人士應徵。如電工及電腦科技等職位更佳。日後將負責及統籌產品推廣活動調查、銷售及用戶支援的工作。有意者請速將詳細履歷及有關之文件寄尖

金鍊

粵東省及香港兩地共同利益的貿易問題，交換意見及進行討論。

過襲

任等。
圖多參加約儀式的有
團長劉希正，副團長
卓宏大、張秀俊，秘
書長一齊，團員王成
恩、鄺寶輝、馮楚
容培基，趙正懷、趙
某佳子。

馬萬祺、劉希正

開罪者捐款

贈解家孤單

並已收到市紅十字會人員，贈給車順光通屬。

款項包括大角咀必發道慈然藝品廠同人五百元（支票）、麥國三銀元、支助、郭顯光（五十一歲）及其妻李陳佩英（四十四歲），初二在屯門公路車禍中死去，遺下六名兒和一名兒子（六名由八至十九歲）。

值幾半大的中日女童，昨日在置業公司家中遭擄去，是自己爬出窗口。

版有聞更正：昨考察團招待會新聞標題「黑點江蘇」地方民抗，誤為「地力」，合訂由八至十九歲）。

混血女童搶

【本報訊】

中國市場業務經理

某大陸公司，欲選對中國市場有經驗的人士應徵。如電工及電腦科技等職位更佳。日後將負責及統籌產品推廣活動調查、銷售及用戶支援的工作。有意者請速將詳細履歷及有關之文件寄尖

副理署長負責，該職
 銜材志輝出任，負責
 規劃及發展事宜。
 在地區方面，區
 府政務在界務段
 九個分區中，將設
 前香港、北區、
 西貢、沙田、大
 埔、荃灣、屯門及元
 朗，分別由區城市政專員
 兼執行區城市政專員在
 區發展事宜及康樂文化
 事務方面的日常工作。

稱宣日昨鴻紹李長署副

毒病滋愛無有液血出捐 試測劑驗化購擬署務醫

料資病供提話電線熱夜日設並起昨

【本報訊】為防止後天免疫力缺乏症(愛滋病)的傳播，醫務局衛生正計劃向市民購買化驗劑，以作血液捐出前之化驗。醫務局表示，目前血液捐出前，只作一般化驗，如梅毒、淋病、乙型肝炎等。但愛滋病化驗劑，目前尚無化驗，因此，醫務局正計劃向市民購買化驗劑，以作血液捐出前之化驗。化驗劑的化驗，是將血液滴在化驗劑上，化驗劑會顯示出是否含有愛滋病毒。化驗劑的化驗，是將血液滴在化驗劑上，化驗劑會顯示出是否含有愛滋病毒。化驗劑的化驗，是將血液滴在化驗劑上，化驗劑會顯示出是否含有愛滋病毒。



醫務局衛生正(左)與副署長(右)在會商。

首宗愛滋死者 下周末將火化

【本報訊】首宗愛滋病患者，經證實後，將於下周末火化。死者為一名三十多歲的男子，生前在一家夜總會工作。死者生前曾向醫務局報告其患有愛滋病，但醫務局當時並未重視。死者生前曾向醫務局報告其患有愛滋病，但醫務局當時並未重視。死者生前曾向醫務局報告其患有愛滋病，但醫務局當時並未重視。

四個居屋示範單位 大批市民昨往參觀

【本報訊】大批市民昨日前往參觀四個居屋示範單位。示範單位位於九龍四個地點，分別是：九龍新區、九龍新區、九龍新區、九龍新區。示範單位位於九龍四個地點，分別是：九龍新區、九龍新區、九龍新區、九龍新區。示範單位位於九龍四個地點，分別是：九龍新區、九龍新區、九龍新區、九龍新區。

省粵劇團今起售票

【本報訊】省粵劇團今日開始售票。粵劇團將於下週末在九龍新區演出。粵劇團將於下週末在九龍新區演出。粵劇團將於下週末在九龍新區演出。粵劇團將於下週末在九龍新區演出。

限制超時工作條例 基督工業會促廢除

【本報訊】基督工業會昨日表示，反對政府限制超時工作條例。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。

警方掃除黃賭毒 一月份捕二千

【本報訊】警方昨日表示，在過去一月份，共捕獲二千名黃賭毒分子。警方表示，在過去一月份，共捕獲二千名黃賭毒分子。警方表示，在過去一月份，共捕獲二千名黃賭毒分子。

校長管理課程 昨起舉辦四週

【本報訊】校長管理課程昨日開始。校長管理課程將於下週末結束。校長管理課程將於下週末結束。校長管理課程將於下週末結束。

九位新當選區議員 均稱要為居民服務

【本報訊】九位新當選區議員昨日表示，他們將會為居民服務。九位新當選區議員昨日表示，他們將會為居民服務。九位新當選區議員昨日表示，他們將會為居民服務。

電器商行業務發展 商會成立教育基金以培育人才

【本報訊】電器商行業務發展，商會成立教育基金以培育人才。商會成立教育基金以培育人才。商會成立教育基金以培育人才。

青少年吸毒人數 去年減少逾兩成

【本報訊】青少年吸毒人數去年減少逾兩成。青少年吸毒人數去年減少逾兩成。青少年吸毒人數去年減少逾兩成。

六合彩頭獎兩中 每注派三百五十七萬餘

【本報訊】六合彩頭獎兩中，每注派三百五十七萬餘。六合彩頭獎兩中，每注派三百五十七萬餘。六合彩頭獎兩中，每注派三百五十七萬餘。

限制超時工作條例 基督工業會促廢除

【本報訊】基督工業會昨日表示，反對政府限制超時工作條例。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。

工商各業前景樂觀 勞資共建美好香港

【本報訊】工商各業對香港前途充滿信心。勞資雙方將會共同努力，建設美好香港。工商各業對香港前途充滿信心。勞資雙方將會共同努力，建設美好香港。工商各業對香港前途充滿信心。勞資雙方將會共同努力，建設美好香港。

寶隆大廈

香港高第街21-23號

即買即住 平通港九
中上環市區 超值住宅樓宇

每呎僅售\$435
單位由\$237,500起

住宅546呎

月供千餘元
銀行廿年分期
首期五萬元

參觀現貨單位
歡迎親臨本廈

限制超時工作條例 基督工業會促廢除

【本報訊】基督工業會昨日表示，反對政府限制超時工作條例。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。基督工業會認為，限制超時工作條例將會影響工業生產。

三星VTC

三星VTC

三星VTC

三星VTC

三星VTC

三星VTC

三星VTC

三星VTC



侶情的天眷▲



公園的春天，生氣勃勃



影獵江香



影倩留叢花▲

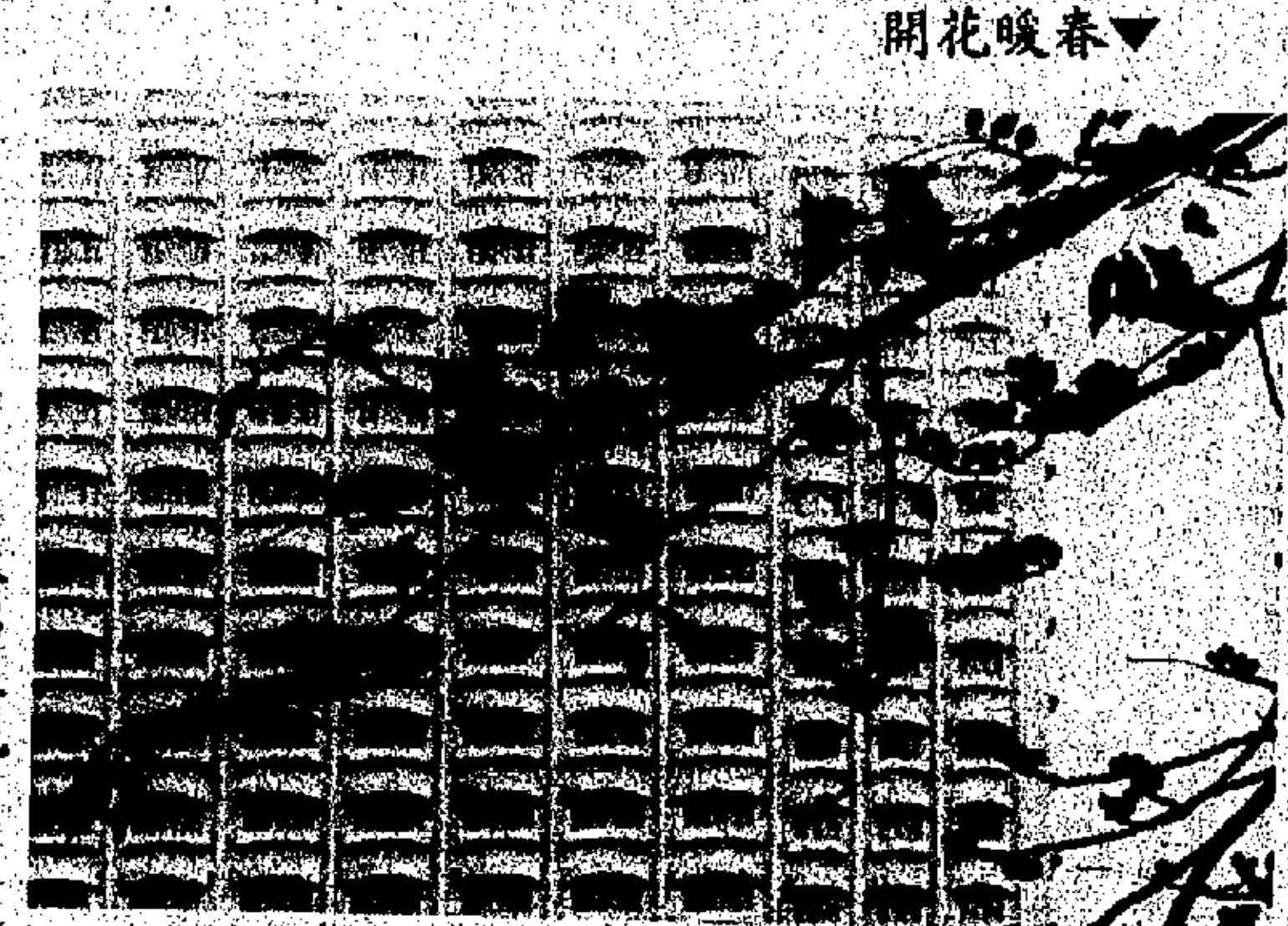


連流人令朵花的放盛▼



花開春滿城

第 34 章 奇 蹟



開花暖春▼



放怒鵬杜▲

分類

分類廣告


吉田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田豐田

麵包車 · 農夫車 · 日吉

現貨
全新麵包車
12座
10座
9座
8座
7座
6座
5座
4座
3座
2座
1座

左軚翻斗
右軚翻斗
雙門
單門
平頭
高頂

金新
回鄉特平


 本田CG125
摩 托 車
 現貨
 85年新款方燈

香港 **中旅** 貿易有限公司 **香港買單 內地提貨**

九龍旺角彌敦道580號龍城中心15-16
 電話: 3-8411111 電傳: 2392
 電傳: 621114 CETHK HX
 (香港中旅社各分社均設有門市部)

各類名牌電器、單車等、憑單可在北京、上海、廣州、福州、泉州、廈門、汕頭、蘭平、梅縣、深圳、拱北、普寧、海口等地中國旅行社提貨。歡迎垂詢函購。

我司備有摩托車、錄像機、音响組合供出國人員選購。

上朗貿易有限公司 全副 豐田 本田 農機車、麵包車、吉普車 翻新 豐田 HI-ACE LITE-ACE 小松 D75-S3型

進出口貿易部：專營中國、日本及世界各地進出口貿易、電子、汽车配件、攝影器材、電視機、錄影機。

本公司歡迎國內客戶電話、電報來函查詢詳情及要求報價。
電話：3-808376。TELEX：57917。UPFTL。HK



景德鎮名瓷
香江翠齋



。碟盜女美銀德景

香港對發展了為省西江
質的地各外海和門漢，
起八月三於，往來易
中展展大潤華港香在
項作會濟經外對辦華心
要品商口出和會談洽目
有張主品品上出。會銷
機、金冶、裝服、室陶
，等樂器，品藝工、械
新器空鐵線景的名著而
置位的出製有值，品產
，的造製銀飾為全圖。
力大最高最國中今迄
至，星三壽、祿、福
。寸英六十五連商
(社社中)

。瓷術美鎮德景的畫壁煌敦自材取、

。音觀寶進'雕盜▲

巴黎唐人街與外隔絕
法警方查案無從下手

唐人街四名高棉人本周疑遭政治謀殺

【法新社巴黎九日電】本周，巴黎警方調查四名柬裔高棉人慘遭冷血殺手所害案件時，發現現無無法深入巴黎與外非共黨聯繫的唐人街地區。

警方發現，巴黎南部唐人街這個名詞，吸引一些東南亞地區的移民，但它對外人來說還是一個閉鎖的社會，這就是為什麼他們迄今無法證實他們的推論。這四名慘遭冷血屠殺的柬埔寨人是死於政治暗殺。其中一名死者是前紅色高棉的成員。他們遇害僅五天。

才經發現腦髓。所有四人都足後腦開花。這是波蘭布特政權時期一種典型慣用的「刑手法」。

在巴黎唐人街中心地區第十三區一座大樓第二十四樓一個單位的大門上鑲了一塊東埔寨銘種族大屠殺律「存有」的字。



而商幸精美
京東在六週好好
式化人個子丁得厭，上養大冰溜

姿美冰溜

[illegible]

人是他的太太，他的妻妾及妻妾的舅父。警方相信，因為他們人在場，也被兇手殺入人人口。

雖然種種的線索都表明，這是一樁政治謀殺案，但是警方對在馬來西亞亞歷的丁加奴州，據報村民的「不明飛行物體」，到二不明飛行物體。

【法新社吉嶺坡九日電】馬來西亞亞歷通訊社今日宣稱，在馬來西亞亞歷的丁加奴州，據報村民的「不明飛行物體」，到二不明飛行物體。

尤其是住在肯伊爾水壩附近的老利刺格河上游的人，說他們於上週六黎明前，看到一種不常有的聲音所驚醒，他們聽到一聲響亮，像雷聲的響亮。

屋外，看見一件圓形，並發着強光的物體，過。該物體以高速通過天際，留下一道紅尾巴。

村民說，生

村民夢中驚醒出外觀看

馬東岸有神祕飛碟

強光物體掠過天際 在隆隆聲中消失

尤其是住在肯伊爾水壩附近的老利刺格河上游的人，說他們於上週六黎明前，看到一種不常有的聲音所驚醒，他們聽到一聲響亮，像雷聲的響亮。

屋外，看見一件圓形，並發着強光的物體，過。該物體以高速通過天際，留下一道紅尾巴。

村民說，生

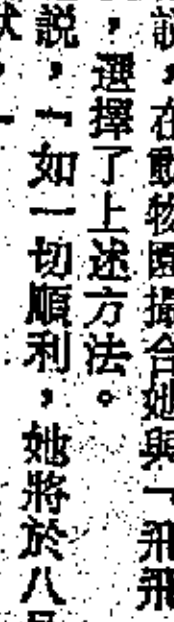
東京熊貓「歡歡」
昨施人工授精術

【路透社東京九日電】東京上野動物園發言人說，十二歲大雌性大熊貓「歡歡」今天將在動物園接受人工授精。

他說，在動物園撮合她與「飛飛」不果後，選擇了上述方法。

他說，「如一切順利，她將於八月產下幼歡。」

三次換心人終告不治
三月內發生三個假心誠的美國病人克賴頓（三十三歲）已於星期五下午死亡。



英國首個冷藏胚胎

【路透社曼徹斯特九日電】醫士說，英國第一個「冷藏胚胎」嬰兒終於誕生了，使一對八年來仍沒有孩子的夫婦得償所願。

該嬰兒名爲愛蓮·馬丁·杰克遜。昨晚在聖瑪利醫院誕生，重六磅二安士，是世界上最小的用冷胎。

正當醫生把一個人工心臟置入五十八歲的敗血人時，登（全球第三個人造心臟接受者）體內之毒，美國醫學家立下令。

嬰兒健康

嬰兒。藥方產生出來的嬰兒。

他登為他的父親說，他是個正當的，可愛的寶貝。這孩兒是用一個三十四歲人的卵子

她丈夫的精子受精而形成的。之後，胚胎宮藏將近兩個月，同時，胎兒研究人員密切監視着另外三個移植入她子宮內的胚胎。當這三個嬰兒都不能成長時，該隊由英國著名研究細胞發育的先進醫學所領導的

忙於加緊可被人類體研究的對象。每年有百多萬人植入仿生學的部份，由調節到調節的數量都有。據他們大學的威廉·科爾大醫生說：「不久將來，我們們定能以人造器官替換幫助人體大部分語言的功能。」

研究人員正試驗精液改良下列這些新物件：

從心臟中的人體

一如機

治療

究人員，成功地將該在液態氮中凍結着的胎移植入她的子宮內。

▲**人造血管** 蘇州大學研製出具有彈性的聚氨基甲酸酯血管，每年令一萬病人受惠。

▲**人工**

【法新社杜拉城電】馬里亞諾薩爾斯通訊社日宣稱，爲薩尼亞東岸的丁不列被炸，據華民日報，不明飛行物體，強光物體掠過天際，在隆隆聲中消失。

尤其是住在伊伊爾外，看見一件圓罩水庫附近的塔利寧格河上游的人，說他久於一種不覺明前，不久被一種不明飛行物體掠過天際，留下一條紅尾星。

村莊並說，在首所驚醒，他們新出

歡歡」
授精術

東京山野動物園雌性大熊貓「人」授精。
她與「飛機」
，她將於八月

三次換心人終告不治
三日內換上三個假心臟的美國病人克賴頓（三十三歲）白於星期五下午死亡。

[illegible][illegible]

應氮中凍結着的
彈性的聚氮基甲
酸酯血管，每年令
人工

女少姦強狠色一美
根孫子其斷漢面幪
殆危况情醒不迷昏狼色

杜蒙德被送到醫院時處於休克狀態，情況危殆。

天降山西

一聲如炸彈爆炸，已響下失去踪影，響引起了陣震盪之後，自上游傳來近似大水奔流的聲，令村民產生大混，以為是水壩的圓形倒塌。但震盪感於分鐘後便消失了。

星星碎片

【法新社巴西·
瓦多九日電】據
消息週五報道，
週日在巴西北部
伊亞州班迪拉鎮
，發現有可能是
衛星的碎片自天
空墜落。

身上懷有

又，被綁架的幼童空地的傾倒車上，待解決。

警方說，這是日本殺戮，在警方的記載，在實驗室培植的人造皮膚，不是這種人造皮膚，不是死血管。

分流行術，或是需

官全可
皮膚以至眼
內多傷病人。
三、傷性命，以及
換陳舊零件
片野票般大小
與食物混合，數
度。

移植可製造胰島素，如成功的話，可

來漢緝贖金

【日電】兵庫縣(十六歲)、八日、警署局報後、渡邊正根、車站、準備、途中被卡車、警方判斷、十六歲的保田、

昌範，九日下
平安無事。田
戰後第二十
傷之中還屬
要更在人體
造皮數年內
病人的人十
久一置。其

更替

可為 段的 秋

一、五八
為一公台
《紐約人》
刊周
刊報
和歷史方
享有盛譽
紐

值二千五
中的百分
過去數星
了買得該
心思。細
有二十九
份婦女雖
視站。

輾

職員渡邊
裏的寢室
千萬日圓
偵調小組
，帶着現
，當時有
身上的便
人，是住
保田正失

現在神戶
後三十三
，而綁匪
試驗，預
十萬名嚴
後部分聽
，最近上

之中心。人進

生活的事

類分

廣告

8-845878

每字三十人低，收費八元

接進口大小發電機
牌 洋馬牌 本田牌
田 富士牌 雅馬哈



金行 歡迎國內垂詢

3-884092

地址: 508ND46
電話: 4068 115EC, NX


中國醫藥針灸研究院 院長 張保慶


指壓 痔瘡 針灸 跌打 氣功 治癒 腫毒


招

月滿成
 有證書可到國內醫院實習晚上授
 課
 鐵道 242 號十樓 B 按九字 立佰大藥房
 鐵道口報名 四至八時區 673925 附皮驗診所

全新豐田、五十鈴現貨
 9座、12座、1.5、1.75噸左右
麵包車！農夫I
新新汽車公司 電話：③621
 九龍紅磡高道78號地下C 近樂民


現貨麵包
豐田 農夫車及
中國貿易

香港中旅貿易有限公司
 原產地

 * 擁有日本原廠
 * 在港過關得
 影印機等貨
 交車地點


適行汽車
 專營：日本汽車、
 貨物車、客貨車、食
 品櫃多、價格公道、查詢電話：5-789
 地址：香港 銅鑼灣 加路通山道

漢高牌 真空包裝機
 歡迎來函查詢或電5-726338-9
 東寶洋行 香港灣仔天樂里
 9-17號兆豐大廈5字樓B座
 電話：60144 PROMT HX
 電報掛號：“FROMTERS”

上朗貿易有限公司
汽車／機械部：
 專營日本全新／翻新汽車、機械、
 士、平斗、什貨車、自卸泥頭車、廢料
 小松日本翻新及全新開山機械

愛滋病新的發展

自然銅的接骨功效

組，二十五、六十六對比無甚差異。而骨的拉伸應力量與體積不同時間的增長相反，骨癒的不溶性磷酸鹽亦隨癒合時間的長久而增高。此種應用自來骨於癒合時間的長久而增高，有促進癒合的不溶性磷酸鹽合成鈣、磷沉積作用，促進骨化癒合。

但接骨的試驗只用一味自來骨，而僅科得統治接骨折的處方常和丹砂、地黃、

要用鹽五十斤。如果放藥一次，每自來骨百斤，要用鹽五十斤。如果放藥一次，每自來骨百斤，要用鹽五十斤。如果放藥一次，每自來骨百斤，要用鹽五十斤。

大芥菜保蕃薯

仲素趙

食飽，過着現在那樣子了，不能吃飯，吃那些多雜糧，不消化。那時還沒有通心粉，沒有米粉，桂花糖是較為高級的米粉。通常吃粉類要大芥菜番薯，糖兩不價兩番薯，病很快就好了。

雖然現在選擇的代餐品很多，但芥菜或蘿蔔橫斷生吃，吃一大芥菜番薯比生吃它食品更有幫助腸胃的作用。因大芥菜具有清熱理胃功用。大芥菜中沒有脂肪質，氣味辛溫，具有健腸的功用。故

防止心肌梗塞有新藥

10

生活上多加注意
無病長壽有保證

一缺點，是應用導流管置入動脈血管系統，使病人易發生內部出血，且藥性久久不散，易生危險。現有「福新寧」及「維維維」兩種蛋白質，有時呈凝，而補充白蛋白最易化，

有百分之七十的感染，在美國心臟學會，也有類似的報告。這個T.P.A.原是人體內產生的一

電腦人工心臟

愛滋病人血中百分之百可以測定出抗HTLV病毒的抗體，而

避免色盲遺傳
要遵從優生學

盧勝

如男色盲與色盲基
因攜帶的女子結婚，則
所生男孩有二分一可能
是色盲，女孩則不是色
盲因攜帶者。

沒有出過麻的人

陳元

中國特產

石柱參

大補元氣比一般紅
參功能大。



（十年成熟）

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

級有地此

吸納，見高沽出。
何者為高，應根據不同股票近期的價位表現去衡量。

以恒生指數來說，上落市的波幅約為一百三十點。
近一個月來，最低的指數是二一七點，最高的自收至四三三點，每點的恒指二三二點。

股票市場的波幅，低價股比高價股的波幅大。例如每股收市價三元五毫的恆生證券，其最高價曾達六元九角，最低價則跌到二元九角。

每個星期，上落市一次，即係每個星期一開市，星期五收市。

在股市中，投資者應注意一些基本原則：

第一、入市前應先定下投資目標，例如：想賺百分之十，或想賺多少錢才肯賣出？

第二、入市後應隨時留意股價走勢，若發現股價已升過原定目標，便應考慮將股票沽出；若發現股價已跌過原定目標，亦應考慮將股票買入。

第三、入市後應隨時留意市場消息，如公司業績、行業前景等，以便及時作出調整。

第四、入市後應保持冷靜，不要受市場波動的影響而做出衝動性的決定。

第五、入市後應定期檢討投資策略，看看是否還適合自己的情況。

第六、入市後應分散投資，不要把所有的資金都投入到同一個股票或同一個行業中。

第七、入市後應長期持有，不要做短线炒家，因為長期的回報通常會比短期的回報高。

第八、入市後應不斷學習，了解股市的運作原理和各種投資工具的使用。

第九、入市後應保持良好的心態，不要貪婪，也不要恐懼。

第十、入市後應遵守紀律，按照自己的投資計劃行事，不要被市場上的噪音所干擾。

以上這些原則，都是投資者在股市中取得成功的基本要素。只有嚴格遵守這些原則，才能在股市中立於不敗之地。

（完）

市 別股份的高價低價資料
 投資者作今日紀錄的
 股市中作日的投資人
 有一個小本本，每日
 投資項目中的價位
 走勢，這樣
 經過一段時
 期後，你就
 會熟習這套
 去留，明白何價為「空」
 家表示不打算將股票賣出的政
 府過於空乏
 或以一土
 而為公眾政
 議員的聯
 類總會
 的繁瑣
 同日
 家，亦裝

普借民對區
 舉選未能有較一
 見難。所以，實在難
 見難。
 閱報，有專欄作
 因是內核選人
 散在區內，第一
 土地政策並非區
 故作者認為，這
 流為「空頭政治
 勢，有實際。
 同僚另一專欄作
 區議員選舉之機

多不公平之尤也末可
 多可以戰後大的努力
 易招輕視故也。
 無論男女，最理
 貌堂堂，唯鑒諸人
 固事實，天公不造
 美，往往不識人才
 兩全其美，有才者

成，或可
 性的
 固，固

Objects
 selectivity
 對象選擇性
 A.C.

於富家抑或窮家
選之一大不公平
相親之美談，而
尤其是從女
說來，人子趨
富的是，貧，大
為富，而醜則不
，當然莫過於
食，另一方面則表示後天

前此已經講過，物
是古來美女的條件之一。
一整體上好，就是「三
角形」上好的，但比
細小，瘦弱一些。而下停
除發達，一方面基本不顯
下停，發達，一方面不顯
示，另一方面則表示後天

瓜子臉，
鰭形的下巴
鰭形的身體，比例
的分配都整
示的功能，
「奮」字。
不好說像鯊
能拔長期表
屈不撓，具

吃川菜
點的一定是
魚翅鮑絲湯
名的是川
一點「肝蒸燕
來是肝道東西有固固醇的
二來，也是與鱈魚，蘿蔔之
限除那樣的鮮甜。

還有，川菜之對於鰻魚
十分尊重，一味「清蒸鰻魚
之外，還

上足鎮山石

每吃川菜
點的一定是
魚翅鮑絲湯
名的是川
一點「肝蒸燕
來是肝道東西有固固醇的
二來，也是與鱈魚，蘿蔔之
限除那樣的鮮甜。

還有，川菜之對於鰻魚
十分尊重，一味「清蒸鰻魚
之外，還

上足鎮山石

鯽魚

在香港地說鰻魚，本來說不上什麼名菜，因為這種魚便宜得很，一斤游水的也才過是八元，與紅衫魚同價，比起每斤十四元的黃花鰻便便宜得多。若是與紅斑相比，一兩就賣上二兩斤，道不能不使人吮吸餘甘。日前說鰻魚說過，「豈比食魚，此得之題」，如今正好改為，「豈其食魚，此海之鮮？」

「老實說，魚最重視的

天牛
合力傾導
合拍導演
中港導演
對照粵
場今錄
忍，早也

UA6
院線

港九影院
聯合廣告

凱旋

戲院	六	特	大	榮
主車	新	七	皇	本
	搶食	項金	所提	自提
娶棉木		魔深心我	加今	
寶三勇智		場貼四開	美本國	
過早開加		移利	影球	
市新沙地		次一第	九十	
黃城田莊			十餘年	

